

SAMSUNG



BN68-08080C-01

Quick Setup Guide

QM49F QM55F QM65F

- Recommended hours of use per day of this product is under 24 hours. If the product is used for longer than 24 hours a day, the warranty may be void.
- The colour and the appearance may differ depending on the product, and the specifications are subject to change without prior notice to improve the performance.
- Download the user manual from the website for further details.
<http://www.samsung.com/displaysolutions>

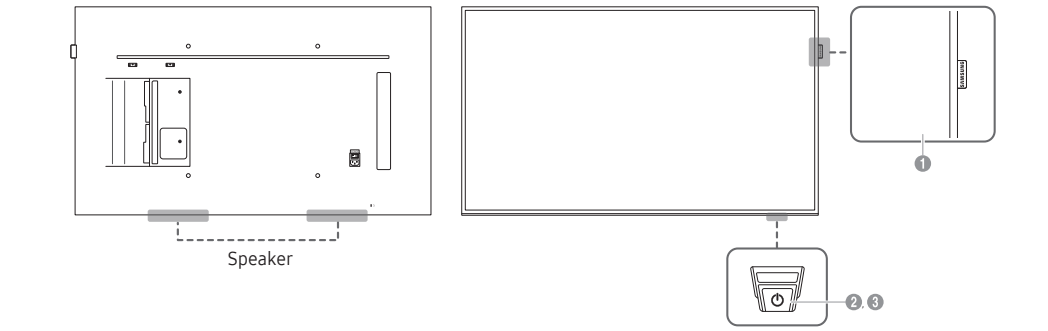
Checking the Components

(1) Quick Setup Guide (2) Warranty card (Not available in some locations) (3) Regulatory guide (4) Power cord (5) Batteries (Not available in some locations) (6) Remote Control (7) RS232C(IN) adapter

Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing. Components may differ in different locations.

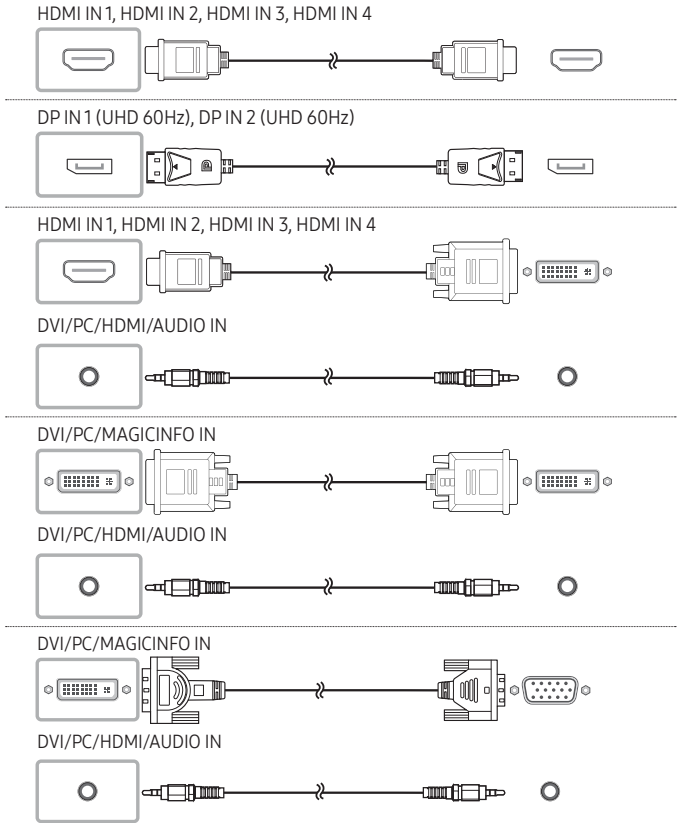
Control Panel

- Spacer logo
Do not pull on the spacer logo using force. The logo may tear or break off.
- Remote sensor
Press a button on the remote control pointing at the bottom of the product face to perform the function. The remote control sensor is located on the bottom of the product.
 - Using other display devices in the same space as the remote control of this product can cause the other display devices to be inadvertently controlled.
- Panel Key



Connecting and Using a Source Device

Connecting to a PC



Contact SAMSUNG WORLD WIDE

Web site: <http://www.samsung.com>

Area	Customer Care Centre
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864) [Only for Dealers] 0810-112233
BELGIUM	02-201-24-18
BOSNIA	055 233 999
BULGARIA	*3000 Цена в мрежата 0800 111 31 , Безплатна телефонна линия
CROATIA	072 726 786
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786) Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o V Parku 2323/14, 148 00 - Praha 4
DENMARK	70 70 19 70
EIRE	0818 717100
ESTONIA	800-7267
FINLAND	030-6227 515

Area	Customer Care Centre
FRANCE	01 48 63 00 00
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)
LATVIA	8000-7267
LITHUANIA	8-800-7777
LUXEMBURG	261 03 710
MONTENEGRO	020 405 888
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)

Troubleshooting Guide

Issues	Solutions
The screen keeps switching on and off.	Check the cable connection between the product and PC, and ensure the connection is secure.
No Signal is displayed on the screen.	Check that the product is connected correctly with a cable. Check that the device connected to the product is powered on.

Specifications

Model Name		QM49F	QM55F	QM65F
Panel	Size	49 CLASS (48.5 inches / 123.2 cm)	55 CLASS (54.6 inches / 138.7 cm)	65 CLASS (64.7 inches / 164.3 cm)
	Display area	1073.78 mm (H) x 604.00 mm (V)	1209.60 mm (H) x 680.40 mm (V)	1428.48 mm (H) x 803.52 mm (V)
Power Supply		AC 100 to 240 VAC (+/- 10%), 60 / 50 Hz ± 3 Hz Refer to the label at the back of the product as the standard voltage can vary in different countries.		
Environmental considerations	Operating	Temperature : 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F) Humidity : 10% ~ 80%, non-condensing		
	Storage	Temperature : -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F) Humidity : 5% ~ 95%, non-condensing		

- This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.
- For information on Samsung's environmental commitments and product-specific regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- For detailed device specifications, visit the Samsung Electronics website.



- #### Контролния панел
- Лого на дистанционния елемент
Не дърпайте логото на дистанционния елемент със сила. Логото може да се откъсне или счупи.
 - Сензор за дистанционно управление
Натиснете бутон на дистанционното устройство, като го насочите към долната предна част на продукта, за да се изпълни функцията. Сензорът на дистанционното устройство се намира в долната част на продукта.
 - Използването на други дисплеи в същото помещение, в което се намира и дистанционното управление на продукта, може да доведе до нежелано управление на тези дисплеи от дистанционното управление.
 - Клавиш на панела
- #### Ръководство за отстраняване на неизправности
- | Проблеми | Решения |
|---|--|
| Екранът непрекъснато се включва и изключва. | Проверете кабелната връзка между продукта и компютъра и се уверете, че връзката е сигурна. |
| На екрана се показва No Signal. | Проверете дали продуктът текущо е свързан с кабел.
Проверете дали устройството, свързано към продукта е включено. |
- Това е продукт от клас A. В битова среда този продукт може да причини радиосмущения и в този случай може да се изисква от потребителя да вземе адекватни мерки.
 - За информация относно ангажименти към околната среда и специфичните за продукта регулаторни задължения на Samsung, например директивите REACH, WEEE, директивата за батериите, посетете http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
 - За подробни спецификации на устройствата посетете уеб сайта на Samsung Electronics.

Български

Кратко ръководство за инсталиране

- Препоръчване се да се овaj производ употребява до 24 сати дневно. У случаю користиеня производа дулже до 24 сати дневно, постои могуиност да се jamство неже признати.
- Боja и изглед могу се разликovati овисно о производу, а спецификации су подложне промени ради побољшања performansi без prethodne обjављени.
- Додатне информације налазе се у корисничком приручнику који можете преузети с веб-мјеста.

Pročitajte opise на prethodnoj stranici.

Provjera komponenti

(1) Kratki vodič за postavljanje (2) Kartica Jamstvo (Nije dostupno на неким lokacijama) (3) Priруčnik с regulatornim podacima (4) Kabel за napajanje (5) Baterije (Nije dostupno на неким lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) RS232C(IN) adapter

Ako neke komponente nedostaju, obratite се dobavljaču kod kojeg ste kupili proizvod.
Komponente се mogu razlikovati на različitim lokacijama.

Upravljačka ploča

- Logotip odstoјnika
Ne povlačite silom logotip koji služi kao odstoјnik. Logotip bi се mogao otkinuti ili odломiti.
- Senzor daljinskog upravljača
Pritisnite gumb на daljinskom upravljaču koji ste usmјerili prema donjem prednjem dijelu proizvoda kao biste izvršili funkciju. Senzor за daljinsko upravljanje nalazi се на donjem dijelu proizvoda.
 - Korištenje drugih uređaja за prikaz у istom prostoru gdje се налази daljinski upravljač ovog proizvoda može dovesti до toga да се nenamјerno upravlja drugim uređajima за prikaz.
- Upravljačka tipka

Vodič за rješavanje problema

Problemi	Rješenja
Zaslon се neprestano uključuje и isključuje.	Provjerite kabel koji povezuje proizvod и računalo kao biste ustanovili je li dobro priključen. Provjerite je li и uređaj povezan с proizvodom uključen.
No Signal се prikazuje на zaslonu.	Provjerite je li proizvod pravilno povezan pomoću kabela. Provjerite je li и uređaj povezan с proizvodom uključen.

- Ovo je proizvod razreda A. U unutrašnjem okruženju ovaj proizvod može uzrokovati radijsku interferenciju koju će korisnik morati ukloniti poduzimanjem odgovarajućih mjera.
- Informacije о Samsungovim zalaganjima за зашtitу okoliša и poštivanje regulatornih obaveza kojima podliježe pojedini proizvodi, npr. REACH, WEEE, baterije, pronadite на mrežnom mjestu http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- Kako biste pročitali detaljne značajke uređaja, posjetite mrežne stranice tvrtke Samsung Electronics.

Нederlandс

Beknopte installatiehandleiding

For details on how to use the MDC programme, refer to Help after installing the programme.

- The MDC programme is available on the website.
- Aanbevolen dagelijkse gebruiksduur van dit product bedraagt minder dan 24 uur. Als het product langer dan 24 uur per dag wordt gebruikt, wordt de garantie mogelijk ongedigd.
 - De kleur en het uiterlijk kunnen afwijken, afhankelijk van het product. Ook kunnen de specificaties zonder voorafgaand bericht worden gewijzigd om de prestaties te verbeteren.
 - Download de gebruikershandleiding van de website voor meer details.

Raadpleeg de beschrijvingen op de vorige pagina.

De componenten controleren

(1) Beknopte installatiehandleiding (2) Garantiekaart (Niet overal beschikbaar) (3) Voorschriften (4) Netsnoer (5) Batterijen (Niet overal beschikbaar) (6) Afstandsbediening (7) RS232C(IN)-adapter

Indien er componenten ontbreken, neemt u contact op met de leverancier waar u het product hebt gekocht.
De componenten kunnen verschillen, afhankelijk van de locatie.

Configuratiescherm

- Logo
Trek niet met veel kracht aan het logo. Het logo kan scheuren of afbreken.
- Sensor afstandsbediening
Druk op een knop op de afstandsbediening en richt die naar de onderkant van de voorzijde van het product om de functie uit te voeren. De sensor van de afstandsbediening bevindt zich aan de onderkant van het product.
 - Wanneer u nog andere weergaveapparaten gebruikt in dezelfde als waar deze afstandsbediening wordt gebruikt, kan het voorkomen dat de andere weergaveapparaten onbedoeld worden bediend.
- Paneeltoets

Problemen oplossen

Problemen	Oplossingen
Het scherm wordt constant in- en uitgeschakeld.	Controleer de kabelverbinding tussen de het product en de computer en zorg ervoor dat de kabels goed zijn bevestigd.
No Signal wordt weergegeven op het scherm.	Controleer of het product goed is verbonden met een kabel. Controleer of het apparaat dat op het product is aangesloten, is ingeschakeld.

- Dit is een product van klasse A. In een huiselijke omgeving kan dit product radio-interferentie veroorzaken, waarbij de gebruiker mogelijk passende maatregelen moet treffen.
- Meer informatie over het ecologisch engagement van Samsung en productspecifieke voorschriften, bv. REACH, WEEE, batterijen, vindt u op http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- Raadpleeg de website van Samsung Electronics voor de gedetailleerde specificaties van het apparaat.

Hrvatski

Kratki vodič за postavljanje

- Preporučuje се да се ovaj proizvod употребљава до 24 sati dnevno. U slučaju korištenja proizvoda duže od 24 sati dnevno, postoji mogućnost да се jamstvo neже priznati.
- Boja и izgled mogu се razlikovati ovisno о proizvodu, а спецификации су подložne промени radi побољшања performansi без prethodne објављени.
- Додатне информације налазе се у корисничком приручнику који можете преузети с веб-мјеста.

Pročitajte opise на prethodnoj stranici.

Provjera komponenti

(1) Kratki vodič за postavljanje (2) Kartica Jamstvo (Nije dostupno на неким lokacijama) (3) Priруčnik с regulatornim podacima (4) Kabel за napajanje (5) Baterije (Nije dostupno на неким lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) RS232C(IN) adapter

Ako neke komponente nedostaju, obratite се dobavljaču kod kojeg ste kupili proizvod.
Komponente се mogu razlikovati на različitim lokacijama.

Upravljačka ploča

- Logotip odstoјnika
Ne povlačite silom logotip koji služi kao odstoјnik. Logotip bi се mogao otkinuti ili odломiti.
- Senzor daljinskog upravljača
Pritisnite gumb на daljinskom upravljaču koji ste usmјerili prema donjem prednjem dijelu proizvoda kao biste izvršili funkciju. Senzor за daljinsko upravljanje nalazi се на donjem dijelu proizvoda.
 - Korištenje drugih uređaja за prikaz у istom prostoru gdje се налази daljinski upravljač ovog proizvoda može dovesti до toga да се nenamјerno upravlja drugim uređajima за prikaz.
- Upravljačka tipka

Vodič за rješavanje problema

Problemi	Rješenja
Zaslon се neprestano uključuje и isključuje.	Provjerite kabel koji povezuje proizvod и računalo kao biste ustanovili je li dobro priključen. Provjerite je li и uređaj povezan с proizvodom uključen.
No Signal се prikazuje на zaslonu.	Provjerite je li proizvod pravilno povezan pomoću kabela. Provjerite je li и uređaj povezan с proizvodom uključen.

- Seda toodet on soovitatav kasutada päevas vähem kui 24 tundi. Kui toodet kasutatakse rohkem kui 24 tundi päevas, ei pruugi garantii kehtida.
- Värv ja välimus võivad tootest olenevalt varieeruda, samuti võidakse tehnilisi andmeid jõulduse parandamiseks eesmärgil eelneva etteetamisteta muuta.
- Lisateabe saamiseks laadige kodulehelt alla kasutusjuhend.

Eesti keel

Kirj juhend

- Seda toodet on soovitatav kasutada päevas vähem kui 24 tundi. Kui toodet kasutatakse rohkem kui 24 tundi päevas, ei pruugi garantii kehtida.
- Värv ja välimus võivad tootest olenevalt varieeruda, samuti võidakse tehnilisi andmeid jõulduse parandamiseks eesmärgil eelneva etteetamisteta muuta.
- Lisateabe saamiseks laadige kodulehelt alla kasutusjuhend.

Vaadake eelmisel lehel olevaid kirjeldusi.

Komponentide kontrollimine

(1) Kirj juhend (2) Garantiikaart (Pole saadaval osades piirkondades) (3) Normatiivne juhend (4) Toitejuhe (5) Patareid (Pole saadaval osades piirkondades) (6) Kaugjuhtimine (7) Adapter RS232C(IN)

Kui mõni komponent on puudu, võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt toote ostsite.
Komponendid võivad erinevates asukohtades erineda.

Juhtpaneel

- Eenduv logo
Ära vedä välikappaleen logoa väkisin. Logo voi irrota tai rikkoutua.
- Kaugjohtimissensor
Suuntaa kaukosäädin laitteen etupuolen alaosa kohti ja suorita haluamasi toiminto painamalla kaukosäätimen painiketta. Kaukosäätimen tunnistin on laitteen alaosassa.
 - Jos muita näyttölaitteita käytetään samoissa tiloissa kuin kaukosäädintä, säätimellä saatetaan vahingossa hallita muita laitteita.
- Ohjauspaneelin näppäin

Törkeotsingu juhend

Probleemid	Lahendus
Ekraan lülitub korduvalt sisse ja välja.	Kontrollige toote ja arvuti vahelise kaabli korralikult ühendatud. Kontrollige, kas toode on kaabliga korralikult ühendatud.
Ekraanil kuvatakse teade No Signal.	Kontrollige, kas tootea ühendatud seade on sisse lülitatud.

- See on A-klassi toode. Koduses keskkonnas võib see toode põhjustada raadiolähteid, mille korral võib kasutajal olla vaja sobivaid meetmeid raskendades.
- Teabe saamiseks Samsungi keskkonnaga seotud panuse ja tootepõhiste regulatiivsete kohustuste, nagu REACH, WEEE ja akud, kohta külastage aadressi http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- Seadme täpsemate tehniliste andmete vaatamiseks külastage ettevõtte Samsung Electronics veebilehte.

Čeština

Příručka pro rychlou instalaci

- Doporučený denní počet hodin používání produktu je méně než 24. Je-li produkt používán více než 24 hodin denně, může být záruka neplatná.
- Barva a vzhled se mohou lišit podle výrobku. Specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění za účelem zlepšení výkonu výrobku.
- Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce, kterou si můžete stáhnout z webu.

Podrobnosti naleznete v popisu na předchozí stránce.

Kontrola příslušenství

(1) Příručka pro rychlou instalaci (2) Záruční list (V některých zemích není k dispozici) (3) Bezpečnostní pokyny a standardy (4) Napájecí šňůra (5) Baterie (V některých zemích není k dispozici) (6) Dálkový ovladač (7) Adaptér RS232C (IN)

V případě chybějícího příslušenství se obraťte na prodejce. Dodávané součásti se mohou lišit podle oblasti.

Ovládací panely

- Logo na rozpěrce
Netahejte za logo rozpěrky silou. Logo by se mohlo odtrhnout nebo odlomit.
- Senzor dálkového ovládání
Namířte dálkový ovladač na spodek přední strany výrobku a stisknutím tlačítka provedte funkci. Snímač signálu dálkového ovladače je umístěn na spodní straně výrobku.
 - V případě, že se v blízkosti nachází jiná zobrazovací zařízení, může použití dálkového ovladače tohoto výrobku způsobit nežádoucí ovládání těchto zařízení.
- Klávesa ovládacího panelu

Průvodce odstraňováním potíží

Problémy	Řešení
Obrazovka se stále zapíná a vypíná.	Zkontrolujte propojení výrobku a počítače kabelem a ujistěte se, že je kabel řádně připojen.
Na obrazovce se zobrazuje zpráva No Signal.	Zkontrolujte, zda je výrobek řádně připojen kabelem. Zkontrolujte, zda je připojené zařízení zapnuté.

- Jedná se o produkt třídy A. V domácním prostředí může tento produkt způsobovat vysokofrekvenční rušení a v takovém případě musí uživatel podniknout odpovídající opatření.
- Informace o regulačních povinnostech vztahujících se na produkt, např. REACH, WEEE, baterie, naleznete na webu http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- Podrobné specifikace telefonu naleznete na webu Samsung Electronics.

Suomi

Pika-asetusopas

- Tuotteen suositeltu päivittäinen käyttöaika on alle 24 tuntia. Jos tuotetta käytetään enemmän kuin 24 tuntia päivässä, takuu voi ruaeta.
- Tuotteiden väri ja ulkoasu saattavat vaihdella ja teknisiä tietoja voidaan lahteinen toiminnan parantamiseksi muuttaa ilman ennakkolmoitusta.
- Saat lisätietoja lataamalla käyttöoppaan sivustosta.

Lue edellisellä sivulla olevat kuvaukset.

Osien tarkistaminen

(1) Pika-asetusopas (2) Takuukortti (Ei saatavilla joillain alueilla) (3) Säädösopas (4) Virtajohto (5) Paristot (Ei saatavilla joillain alueilla) (6) Kaukosäädin (7) RS232C(IN) -sovitin

Jos pakkauksesta puuttuu jokin osa, ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen.

Osat voivat olla erilaisia eri alueilla.

Ohjauspaneeli

- Välikappaleen logo
Älä vedä välikappaleen logoa väkisin. Logo voi irrota tai rikkoutua.
- Kaukosäätimen anturi
Suuntaa kaukosäädin laitteen etupuolen alaosa kohti ja suorita haluamasi toiminto painamalla kaukosäätimen painiketta. Kaukosäätimen tunnistin on laitteen alaosassa.
 - Jos muita näyttölaitteita käytetään samoissa tiloissa kuin kaukosäädintä, säätimellä saatetaan vahingossa hallita muita laitteita.
- Ohjauspaneelin näppäin

Vianmääritysopas

Ongelmat	Ratkaisut
Näyttö menee itsestään päälle ja pois päältä.	Tarkista laitteen ja tietokoneen välisen johdon kytkentä ja varmista, että johto on kytketty tiukasti paikoilleen.
Tarkista, onko laitteen johto kytketty oikein.	Tarkista, että laitteeseen kytketyn toisen laitteen virta on päällä.

No Signal näkyi näyttöllä.

- Tämä on luokan A tuote. Tämä tuote saattaa aiheuttaa lähinäähäiriöitä asuinympäristöissä, jolloin käyttäjä saattaa joutua tekemään korjaavia toimia.
- Tietoja Samsungin ympäristösitoumuksista ja tuotekohtaisista oikeudellisista velvoitteista, kuten REACH, WEEE ja akut, on osoitteessa http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- Lisätietoja laitteiden ominaisuuksista on Samsung Electronicsin verkkosivustossa.

Dansk

Hurtig opsætningsvejledning

- Det anbefales at bruge dette produkt i under 24 timer om dagen. Hvis produktet bruges i over 24 timer om dagen, opheves garantien muligvis.
- Farven og udseendet kan – afhængigt af produktet – være anderledes, og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel for at forbedre ydelsen.
- Download brugervejledningen fra hjemmesiden for yderligere detaljer.

Der henvises til beskrivelserne på forrige side.

Kontrol med komponenterne

(1) Hurtig opsætningsvejledning (2) Garantikort (ikke til rådighed visse steder) (3) Lovgivningsmæssig vejledning (4) Strømkabel (5) Batterier (ikke til rådighed visse steder) (6) Fjernbetjening (7) Adapter RS232C (IN)

Kontakt forhandleren, hvor du købte produktet, hvis der mangler nogle komponenter.
Komponenter kan variere på forskellige geografiske steder.

Kontrolpane

- Afstandslogo
Undlad at trække hårdt i afstandsstykkelogoet. Logoet kan rives eller brækkes af.
- Fjernbetjeningssensor
Tryk på en knap på fjernbetjeningen, mens du peger mod bunden af produktet, for at udføre funktionen. Fjernbetjeningens sensor er placeret i bunden af produktet.
 - Brug af andre visningsenheder i samme område som fjernbetjeningen til dette produkt kan betyde, at andre visningsenheder fejlagtigt styres.
- Paneltast

Problem løsningsvejledning

Problemer	Løsninger
Skærmen bliver ved med at tænde og slukke.	Kontroller kabelforbindelsen mellem produktet og pc'en, og sørg for, at tilslutningen er sikker.
No Signal vises på skærmen.	Kontroller, at produktet er tilsluttet korrekt med et kabel. Kontroller, at den enhed, der er sluttet til produktet, er tændt.

- Dette er et produkt i klasse A. I et hjemligt miljø kan dette produkt muligvis forårsage radiointerferens, hvilket betyder, at brugen bliver nødt til at tage de fornødne forholdsregler.
- Du kan finde oplysninger om Samsungs miljømæssige forpligtelser og productspecifikke lovmæssige forpligtelser, f.eks. REACH, WEEE, batterier, ved at besøge http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html
- Hvis du ønsker flere enhedsspecifikationer, skal du besøge webstedet Samsung Electronics.

Français

Guide de configuration rapide

- Il est recommandé d'utiliser ce produit moins de 24 heures par jour. L'utilisation quotidienne du produit pendant une durée supérieure à 24 heures peut entraîner l'annulation de la garantie.
- La couleur et l'aspect du produit peuvent varier en fonction du modèle, et ses spécifications peuvent être modifiées sans préavis pour des raisons d'amélioration des performances.
- Téléchargez le manuel utilisateur du site Web pour obtenir plus de détails.

Reportez-vous aux descriptions de la page précédente.

Vérification des composants

(1) Guide de configuration rapide (2) Carte de garantie (Non disponible dans certains pays) (3) Guide réglementaire (4) Cordon d'alimentation (5) Batteries (Non disponibles dans certains pays) (6) Télécommande (7) Adaptateur RS232C (IN)

|Deutsch

Kurzanleitung zur Konfiguration

– Das Gerät sollte nicht mehr als 24 Stunden täglich verwendet werden. Wenn das Gerät länger als 24 Stunden pro Tag verwendet wird, erlischt möglicherweise die Garantie.
– Farbe und Aussehen des Geräts sind gerätesabhängig, und jedzeitige Änderungen der technischen Daten des Geräts zum Zweck der Leistungssteigerung sind vorbehalten.
– Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch, das Sie von der Website herunterladen können.

Berücksichtigen Sie die Beschreibungen auf der vorherigen Seite.

Überprüfen des Lieferumfangs

(1) Kurzanleitung zur Konfiguration (2) Garantiekarte (nicht überall verfügbar) (3) Erklärungen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften (4) Netzlabel (5) Batterien (nicht überall verfügbar) (6) Fernbedienung (7) RS232C(IN)-Adapter

Wenn Komponenten fehlen, wenden Sie sich an den Anbieter, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Der Inhalt der Lieferkiste kann sich je nach Standort unterscheiden.

Systemsteuerung

- Abstandslogo Ziehen Sie nicht gewaltsam an dem Abstandslogo, weil es abreißen oder abbrechen könnte.
- Fernbedienungssensor Drücken Sie auf eine Taste auf der Fernbedienung, während Sie auf den unteren Rand der Produktoberseite zielen, um die Funktion auszuführen. Der Fernbedienungssensor befindet sich am unteren Rand des Produkts.
 - Wenn Sie andere Anzeigen im gleichen Bereich wie die Fernbedienung dieses Geräts verwenden, kann es passieren, dass die anderen Anzeigen versehentlich damit bedient werden.
- Steuerungstaste

Handbuch zur Fehlerbehebung

Problem	Lösungen
Der Bildschirm wird ständig ein- und ausgeschaltet.	Überprüfen Sie die Kabelverbindung zwischen dem Gerät und dem PC.
Kein Signal wird auf dem Bildschirm angezeigt.	Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt über ein Kabel angeschlossen ist. <p>Überprüfen Sie, ob das angeschlossene Gerät eingeschaltet ist.</p>

– Dies ist ein Produkt der Klasse A. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In solchen Fällen obliegt es dem Nutzer, angemessene Maßnahmen zu ergreifen.
– Für Informationen zum Umweltengagement und produktspezifischen regulatorischen Verpflichtungen von Samsung, z. B. REACH, WEEE, Batterien, besuchen Sie http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/corporatecitizenship/data_ _corner.html
– Detaillierte technischen Daten des Geräts finden Sie auf der Website von Samsung Electronics.

Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Samsung Electronics.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

|Português

Manual de configuração rápida

– Recomendamos que este produto não seja utilizado durante mais de 24 horas por dia. Caso o produto seja utilizado durante mais de 24 horas por dia, a garantia pode ser nula.
– A cor e o aspecto podem diferir consoante o produto e as especificações estão sujeitas a alterações sem aviso prévio para melhorar o desempenho.
– Transfira o manual do utilizador do website para obter mais informações.

Consulte as descrições na página anterior.

Verificação dos componentes

(1) Manual de configuração rápida (2) Cartão de garantia (não disponível nalguns locais) (3) Guia de regulamentação (4) Cabo de alimentação (5) Pilhas (não disponíveis nalguns locais) (6) Telecomando (7) Adaptador RS232C(IN)

Contacte o vendedor onde adquiriu o produto caso haja componentes em falta. Os componentes podem variar em locais diferentes.

Controlo do Painel

- Logótipo do separador Não puxe o logótipo do separador com força. Caso contrário, o logótipo poderá rasgar ou desprender-se.
- Sensor do telecomando Prima um botão do telecomando apontando para a parte inferior da frente do produto para executar a função. O sensor do telecomando está situado na parte inferior do produto.
 - Se utilizar outros dispositivos de visualização no mesmo espaço do telecomando deste produto poderá vir a controlar estes outros dispositivos acidentalmente.
- Tecla do painel

Guia de resolução de problemas

Problemas	Soluções
O ecrã está continuamente a ligar e a desligar.	Verifique a ligação do cabo entre o produto e o PC, e certifique-se de que a ligação está bem efectuada.
A mensagem Sem sinal é exibida no ecrã.	Verifique se o produto está ligado correctamente com um cabo. <p>Verifique se o dispositivo ligado ao produto está ligado.</p>

– Este é um produto de classe A. Num ambiente doméstico, este produto poderá provocar interferência radioelétrica. Caso tal aconteça, o utilizador poderá ter de tomar medidas adequadas.
– Para obter informações sobre os compromissos ambientais da Samsung e as obrigações regulamentares específicas do produto, por exemplo, REACH, WEEE e pilhas, visite http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_ _corner.html
– Para obter mais informações sobre as especificações do dispositivo, visite o website da Samsung Electronics.

|Ελληνικά

Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

– Οι συνιστώμενες ώρες χρήσης ανά ημέρα για αυτό το προϊόν είναι λιγότερες από 24 ώρες. Εάν το προϊόν χρησιμοποιείται για περισσότερες από 24 ώρες την ημέρα, η εγγύηση μπορεί να καταστεί άκυρη.
– Το χρώμα και η εμφάνιση ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το προϊόν και ο προδιαγραφές σπουκνεται σε ολλήγη χωρίς προειδοποίηση για λόγους βελτίωσης της απόδοσης.
– Πραγματοποιήστε λήψη του χειριδίου χρήσης από την τοποθεσία web για περισσότερες λεπτομέρειες.

Ανατρέξτε στις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Έλεγχος των μερών

(1) Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (2) Κάρτα εγγύησης (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (3) Οδηγός κανονισμών (4) Καλώδιο ρεύματος (5) Μπαταρίες (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (6) Τηλεχειριστήριο (7) Προσαρμογέας RS232C(IN)

Επικοινωνήστε με το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν εάν λείπουν κάποια μέρη. Το μέρη ενδέχεται να διαφέρουν σε διαφορετικές περιοχές.

Πίνακας ελέγχου

- Λογότυπο διαχωριστικού Μην τραβάτε με δύναμη το λογότυπο το διαχωριστικού. Το λογότυπο ενδέχεται να σκαίσει ή να σπάσει.
- Απομακρυσμένος αισθητήρας Πατήστε ένα κουμπί στο τηλεχειριστήριο, το οποίο θα έχετε στραμμένο προς το κάτω μέρος της πρόσοψης του προϊόντος, για να εκτελέσετε τη λειτουργία. Ο αισθητήρας του τηλεχειριστηρίου βρίσκεται στο κάτω μέρος του προϊόντος.
 - Η χρήση άλλων συσκευών προβολής στον ίδιο χώρο με το τηλεχειριστήριο του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει τον ακούσιο έλεγχο των άλλων συσκευών προβολής.
- Κουμπί επιλογής

Οδηγός αντιμετώπισης προβλημάτων

Προβλήματα	Λύσεις
Η οθόνη εξακολουθεί να εμφανίζεται και να απενργοποιείται.	Ελέγξτε τη σύνδεση καλωδίου μεταξύ του προϊόντος και του υπολογιστή και βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι ασφαλής.
Εμφανίζεται το μήνυμα No Signal στην οθόν.	Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει συνδεθεί σωστά με καλώδιο. <p>Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή που έχει συνδεθεί στο προϊόν είναι ενεργοποιημένη.</p>

– Αυτό το προϊόν εμπίπτει στην κατηγορία προϊόντων κλάσης Α. Σε οικιακές συνθήκες αυτό το προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει ραδιοαπορρομές, και σε αυτήν την περίπτωση ο χρήστης ενδέχεται να χρειαστεί να λάβει πρόσθετα μέτρα.
– Για πληροφορίες σχετικά με τις περιβαλλοντικές δεσμεύσεις της Samsung και τις κανονιστικές υποχρεώσεις που αφορούν το προϊόν, π.χ. REACH, WEEE, μπαταρίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_ _corner.html
– Για λεπτομερείς προδιαγραφές της συσκευής, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Samsung Electronics.

|Română

Ghid de configurare rapidă

– Se recomandă ca acest produs să fie utilizat mai puțin de 24 ore pe zi. Dacă produsul este utilizat mai mult de 24 ore pe zi, puteți pierde garanția.
– Culoarea și aspectul pot fi diferite în funcție de produs, iar specificațiile se pot schimba fără notificare prealabilă, pentru a îmbunătăți performanța.
– Descărcați manualul de utilizare de pe site-ul web pentru mai multe detalii.

Consultați descrierile de la pagina anterioară.

Verificarea componentelor

(1) Ghid de configurare rapidă (2) Certificat de garanție (Nu este disponibil în unele țări) (3) Ghid de reglementare (4) Cablu de alimentare (5) Baterii (Nu este disponibil în unele țări) (6) Telecomanda (7) Adaptor RS232C(IN)

În cazul în care lipsește componenta, contactați furnizorul de la care ați achiziționat produsul. Componentele pot diferi în locații diferite.

Panou de control

- Sigla distanțier Nu trageți puternic de sigla distanțier. Sigla se poate rupe.
- Senzor de telecomandă Apăsati un buton de pe telecomandă îndreptând o către senzorul din partea de jos a feței produsului pentru a utiliza funcția. Senzorul telecomenzii este situat în partea de jos a produsului.
 - Utilizarea altor dispozitive de afișare în același spațiu cu cel în care se află telecomanda acestui produs poate provoca controlul accidental al celorlalte dispozitive de afișare.
- Tasta panoului

Ghid de depanare

Probleme	Soluții
Ecranul se stinge și se aprinde continuu.	Verificați conectarea cablului dintre produs și PC și asigurați-vă că este bine fixată.
No Signal este afișat pe ecran.	Verificați dacă produsul este conectat corect cu un cablu. <p>Verificați dacă dispozitivul conectat la produs este pornit.</p>

– Acesta este un produs de clasă A. Într-un mediu domestic, acest produs poate cauza interferențe radio, caz în care poate fi necesar ca utilizatorul să ia măsurile adecvate.
– Pentru informații despre angajamentele Samsung privind mediul și reglementările specifice produsului, de exemplu, REACH, WEEE, Baterii, vizitați http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_ _corner.html
– Pentru specificații detaliate despre dispozitiv, vizitați site-ul web Samsung Electronics.

|Magyar

Gyors telepítési útmutató

– A termék javasolt napi használati ideje legfeljebb 24 óra. A termék napi 24 óránál nagyobb igénybevételre eseten a garancia érvényét vesztheti.
– A termék színe és kialakítása a típustól függően eltérhet, és a termék műszaki jellemzői a teljesítményjavítása céljából elvezetés értesítés nélkül megváltozhatnak.
– További információért látssa le a felhasználói kézikönyvet a weboldalról.

Lásd a leírásokat az előző oldalon.

Az alkatrészek meglétének ellenőrzése

(1) Gyors telepítési útmutató (2) Garanciaakártya (Nem mindenhol érhető el) (3) Szabályozó útmutató (4) Tápkábel (5) Elemek (Nem mindenhol érhető el) (6) Távirányító (7) RS232C(IN) adapter

Ha bármelyik alkatrész hiányzik, forduljon a forgalmazóhoz. Az alkatrészek természeténél eltérhetnek.

Vezérlőpanel

- Távartó embléma Ne húzza erővel a távartó emblémát. Az embléma leszakadhat vagy letörhet.
- A távirányító érzékelője Nyomjon meg egy gombot a távirányítón, miközben a távirányító a készülék elülső részének aljára mutat, a funkció elvégzéséhez. A távirányító érzékelője a készülék alján található.
 - Ha más kijelzőszöveköket is használ a készülék távirányítójával azonos helyiségekben, előfordulhat, hogy a távirányító azok működését is befolyásolja.
- Panel gomb

Hibaelhárítási útmutató

Problémák	Megoldások
A képernyő felváltva be- és kikapcsol.	Ellenőrizze a készülék és a számítógép közötti kábeles kapcsolatot, és győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatás stabil.
A képernyőn a No Signal üzenet látható.	Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva a kábellel. <p>Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a kijelzőhöz csatlakoztatott eszköz.</p>

– Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádióinterferenciát okozhat, és esetben szükség lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre.
– A Samsung környezetvédelmi elkötelezettségével és termékspecifikus szabályozási követelményekkel kapcsolatos információkért, például REACH, WEEE és elemek, látogasson el a http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_ _corner.html weboldalra.
– Az eszközök részletes műszaki adataitál látogasson el a Samsung Electronics honlapjára.

Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Samsung Electronics.

Παρατρέψτε τις περιγραφές της συσκευής, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Samsung Electronics.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

|Srpski

Vodič za brzo postavljanje

– Preporučuje se da dnevna upotreba ovog proizvoda bude kraća od 24 časa. Ako se proizvod koristi duže od 24 časa dnevno, poništite se garancija.
– Boja i izgled mogu da se razlikuju u zavisnosti od proizvoda, a specifikacije podležu promenama bez prethodnog obaveštenja, radi poboljšanja performansi.
– Dodatne informacije nalaze se u korisničkom priručniku koji možete da preuzmete sa web-sajta.

Pogledajte opise na prethodnoj strani.

Provera komponenti

(1) Vodič za brzo postavljanje (2) Garancijska kartica (Nije dostupn na nekim lokacijama) (3) Priručak s uvedenim predpisov (4) Napajajući kábel (5) Baterije (Nije dostupno na nekim lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) RS232C (IN) adapter

Ako neka komponenta nedostaje, obratite se prodavcu kod kog ste kupili ovaj proizvod. Komponente mogu da se razlikuju u zavisnosti od lokacije.

Kontrolna tabla

- Logotip razmaknice Logo za razmak nemojte vući nasilu. Logo se može otkinuti ili slomiti.
- Senzor daljinskog upravljača Pritisnite dugme na daljinskom upravljaču tako što ćete ga usmeriti prema dnu prednje strane proizvoda da biste obavili funkciju. Senzor daljinskog upravljača se nalazi na dnu proizvoda.
 - Korišćenje nekog drugog uređaja za prikaz u oblasti u kojoj se koristi daljinski upravljač za ovaj proizvod može da ometa upravljanje drugim uređajima za prikaz.
- Taster panela

Vodič za rešavanje problema

Problemi	Rešenja
Ekran se neprestano uključuje i isključuje.	Proverite kabl kojim je uređaj povezan sa računarom i da li je kabl pravilno povezan.
Na ekranu će se prikazati poruka No Signal .	Proverite da li je kabl pravilno priključen u uređaj. <p>Proverite da li je uređaj koji je povezan sa proizvodom uključen.</p>

– Ovo je proizvod klase A. U kućnom okruženju ovaj proizvod može da stvori radio-smetnje u kom slučaju će korisnik možda morati da preduzme odgovarajuće mere.
– Informacije o posvećenosti kompanije Samsung zaštiti životne sredine i obavezni poštovanja propisa koji se odnose na proizvode, npr. REACH, WEEE, baterije, potražite na adresi http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_ _corner.html
– Detaljne specifikacije uređaja potražite na web-lokaciji kompanije Samsung Electronics.

|Italiano

Guida di installazione rapida

– L'utilizzo giornaliero massimo consigliato per questo prodotto è di 24 ore. Se il prodotto viene utilizzato per più di 24 ore al giorno, la garanzia potrebbe essere invalidata.
– Il colore e l'aspetto possono variare a seconda del prodotto, inoltre le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso allo scopo di migliorare le prestazioni del prodotto.
– Per ulteriori dettagli, è possibile scaricare il manuale utente dal sito Web.

Fare riferimento alle descrizioni riportate alla pagina precedente.

Verifica dei componenti

(1) Guida di installazione rapida (2) Garanzia (Non disponibile in alcuni paesi) (3) Guida alle normative vigenti (4) Cavo di alimentazione (5) Batterie (Non disponibile in alcuni paesi) (6) Telecomando (7) Adattatore RS232C (IN)

Se alcuni componenti risultassero mancanti, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto. I componenti possono variare in base alla località.

Pannello di controllo

- Logo distanziatore Non tirare con forza il logo distanziatore. Il logo potrebbe staccarsi o rompersi.
- Sensore remoto Per eseguire la funzione, premere un pulsante sul telecomando puntandolo in direzione della parte inferiore frontale del prodotto. Il sensore del telecomando è posizionato nella parte inferiore del prodotto.
 - Se nel raggio d'azione del telecomando del prodotto sono presenti altri dispositivi di visualizzazione, è possibile che questi vengano azionati inavvertitamente.
- Tasto del pannello

Guida alla risoluzione dei problemi

Problemi	Soluzioni
Lo schermo si accende e si spegne.	Controllare la connessione del cavo tra il prodotto e il PC e verificare che il collegamento sia sicuro.
Sullo schermo viene visualizzato Nessun segnale .	Verificare che il prodotto sia collegato correttamente mediante cavo. <p>Verificare che il dispositivo collegato al prodotto sia acceso.</p>

– Questo è un prodotto di classe A. Nell'ambito di un ambiente domestico potrebbe generare interferenze radio, rendendo necessario per l'utente adottare misure adeguate.
– Per informazioni sugli impegni ambientali assunti da Samsung e gli obblighi normativi specifici del prodotto, ad es. REACH, WEEE, batterie, visitare la pagina http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_ _corner.html
– Per le specifiche dettagliate del dispositivo, visitare il sito Web Samsung Electronics.

Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Samsung Electronics.

Παρατρέψτε τις περιγραφές της συσκευής, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Samsung Electronics.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

|Latviešu

Ātrās uzstādīšanas pamācība

– Ieteicamais izstrādājuma lietošanas ilgums ir 24 stundas dienā. Ja izstrādājums tiek lietots ilgāk par 24 stundām dienā, var tikt anulēta garantija.
– Krāsa un izskats var atšķirties atkarībā no izstrādājuma. Lai uzlabotu izstrādājuma veiktspēju, tā specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšējā brīdinājuma.
– Lai iegūtu papildinformāciju, lejupielādējiet lietošanas rokasgrāmatu no tīmekļa vietnes.

Skatiet aprakstus iepriekšējā lapšpē.

Sastāvdaļu pārbaude

(1) Ātrās uzstādīšanas pamācība (2) Garantijas karte (nav pieejams dažās atzīšanas vietās) (3) Normatīvā dokumentācija (4) Strāvas kabeļs (5) Baterijas (nav pieejams dažās atzīšanas vietās) (6) Tālrunības pults (7) RS232C(IN) adapteris

Ja kāda no izstrādājuma sastāvdaļām trūkst, sazinieties ar tā pārdevēju. Sadedamosis dāļs skirtinguose regionuose gali būti skirtingos.

Dažādas atrašanās vietās sastāvdaļas var atšķirties.

Vadības panelis

- Logotipa etiķete Nevelciet logotipa etiķeti ar spēku. Logotips var tikt norauts vai nolauzts.
- Tālrunības pults sensors Lai veiktu funkciju, nospiediet tālrunības pults pogu, pavēršot pulti izstrādājuma priekšpusē apakšdaļs virzienā. Tālrunības pults sensors atrodas izstrādājuma apakšdaļs.
- Čtū displeja ierīču izmantošana vienā telpā ar šī izstrādājuma tālrunības pulti var izraisīt netīšu pārējo displeja ierīču vadību.
- Panela taustiņs

Problēmu novēršanas rokasgrāmata

Problēmas	Risinājumi
Ekrāns vis īsējungia.	Pātrinkitē laidā, kuriuo gaminys ir īsējungia. <p>Pātrinkitē, ar gaminys tinkamai prijungtas laidu.</p>
Ekrānā tiek parādīts paziņojums No Signal .	Pātrbaudiet, vai izstrādājumam pareizi pievienots kabelis. <p>Pātrbaudiet, vai izstrādājumam pievienotā ierīce ir ieslēgta.</p>

– Šis ir A klases izstrādājums. Mājas apstākļs šis izstrādājums var izraisīt radioakaru traucējumus, tādā gadījumā lietotājam var būt nepieciešams veikt atbilstošas darbības.
– Papildinformāciju par Samsung vispārīgajām aizsardzības prasībām un izstrādājuma raksturīgajiem ierīcēm, kas attiecināties uz konkrētiem modeļiem, apmeklējiet vietni http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_ _corner.html
– Lai uzzinātu detalizētas ierīces specifikācijas, apmeklējiet Samsung Electronics tīmekļa vietni.

Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Samsung Electronics.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Παρατρέψτε τις περιγραφές που θα